

- Анотације југословенских стандарда
- Анотације техничких прописа
- Позив за предлагање стручњака за чланове комисија за стандарде СЗС
- Предлози за преиспитивање југословенских стандарда
- Објављени југословенски стандарди
- Објављени технички прописи
- Актуелности

JUS информације излазе једанпут месечно.

Издаје и штампа: Савезни завод за стандардизацију, Београд

АНОТАЦИЈЕ ЈУГОСЛОВЕНСКИХ СТАНДАРДА

Комисије за стандарде, као стручна радна тела, припремиле су следеће нацрте југословенских стандарда:

ГРУПА ЗА РУДАРСТВО И МЕТАЛУРГИЈУ

А. Из области обојене металургије

JUS EN 1503-4 Арматуре – Материјали за тела, поклопце и капе –
Део 4: Легуре бакра специфициране у европским
стандардима

Апстракт: У овом стандарду набројане су легуре бакра које су специфициране у европским стандардима, а намењене су за тела, поклопце и капе арматура који се подвргавају притиску.

Б. Из области испитивања без разарања

JUS ISO 9765 Шавне челичне цеви за рад под притиском заварене електролучним заваривањем под заштитним слојем – Испитивање завареног споја ултразвуком ради откривања подужних и/или попречних неправилности

Апстракт: У овом стандарду утврђују се захтеви за испитивање ултразвуком споја завареног подужно или спирално, на цевима завареним електролучним заваривањем под заштитним слојем, ради откривања неправилности, које су углавном у правцу паралелно и/или управно на зону завареног споја, а према три нивоа прихватљивости. Стандард се односи на испитивање цеви пречника већег или једнаког 150 mm.

ГРУПА ЗА МАШИНСТВО

А. Из области ситног алата

JUS ISO 2540 Забушивачи за средишна гнезда са заштитним проширењем – Тип В

Апстракт: Овај стандард утврђује мере забушивача за средишна гнезда са заштитним проширењем – тип В.

JUS ISO 2541 Забушивачи за средишна гнезда са кружним обликом – Тип R

Апстракт: Овај стандард утврђује мере забушивача за средишна гнезда са кружним обликом – тип R.

JUS ISO 3293 Конични упуштачи са Морзе–коничном дршком за углове од 60°, 90° и укључујући 120°

Апстракт: Овај стандард утврђује мере коничних упуштача са Морзе–коничном дршком за углове 60°, 90° и укључујући 120°.

JUS ISO 3294 Конични упуштачи са ваљкастом дршком за углове од 60°, 90° и укључујући 120°

Апстракт: Овај стандард утврђује мере коничних упуштача са ваљкастом дршком за углове 60°, 90° и укључујући 120°.

JUS ISO 3318 Алати за вијке и навртке – Двострани отворени кључеви, двострани окасти кључеви и комбиновани кључеви – Максималне ширине главе

Апстракт: Овај стандард утврђује максималне спољашње мере глава код двостраних отворених кључева, двостраних окастих кључева и комбинованих кључева наведених у ISO 1703 под редним бројевима 4 и 8 до 14, изузев за кључ бр. 12.

JUS ISO 3936 Редукционе чауре са прирубницом са спољашњим и унутрашњим 7/24 конусом – Мере

Апстракт: Овај стандард утврђује мере редукционе чауре са прирубницом са спољашњим 7/24 конусом бр. 40, 45, 50 и 60 и унутрашњим 7/24 конусом бр. 30, 40, 45 и 50.

JUS ISO 8051 Урезници са дугим дршкама и са називним пречницима од М3 до М10 – Урезници са округлим дршкама и са упустом

Апстракт: Овај стандард утврђује мере урезника са округлим дршкама и са упустом називних пречника од М3 до М10 тако да употпуњује ISO 2283 који се односи на дршке урезника.

Б. Из области котловских постројења

JUS EN 303-1 Котлови за централно грејање – Део 1: Котлови са вентилаторским горионцима – Термини, општи захтеви, испитивање и обележавање

Апстракт: Овај стандард се примењује на котлове за централно грејање са вентилаторским горионцима за називну снагу од 1 000 kW.

JUS EN 303-2 Котлови за централно грејање – Део 2: Котлови са вентилаторским горионцима – Посебни захтеви за котлове са горионцима са распршивањем течног горива

Апстракт: Овај стандард се примењује на котлове за централно грејање према EN 303-1 за називне топлотне снаге до 1 000 kW и према EN 303-4 за називне топлотне снаге до 70 kW.

JUS EN 303-5

Котлови за централно грејање – Део 5: Котлови за централно грејање на чврста горива са ручним или аутоматским ложењем, називне снаге до 300 kW – Терминологија, општи захтеви, испитивање и обезбеђивање

Апстракт: Овај стандард примењује се на котлове називне топлотне снаге од 300 kW који су конструисани за сагоревање чврстих горива, и то биогенетских врста горива и фосилних врста горива.

ГРУПА ЗА ХЕМИЈУ И ХЕМИЈСКЕ ТЕХНОЛОГИЈЕ

А. Из области мазива и сродних производа

JUS ISO 4406

Хидраулични флуиди за пренос снаге – Флуиди – Метода за кодирање нивоа загађења чврстим честицама

Апстракт: Овим стандардом утврђује се код који се примењује при дефинисању количине чврстих честица у флуиду који се користи у хидрауличним системима за пренос снаге.

JUS ISO 6618

Нафтни производи и мазива – Одређивање киселинског или базног броја – Метода титрације са индикатором у боји

Апстракт: Овим стандардом се утврђује метода титрације са индикатором у боји за одређивање киселих и базних састојака у нафтним производима и мазивима растворљивим у смеши толуена и пропан-2-ола. Метода се може применити за одређивање киселина и база чије су константе дисоцијације у води од 10^{-9} .

Б. Из области гуме и производа од гуме

JUS ISO 36

Гума, вулканизована или термопластична – Одређивање адхезије на текстилну тканину

Апстракт: Овим стандардом утврђује се метода испитивања за мерење силе потребне за раздвајање два слоја тканине спојена гумом или међусобно спојене гумене превлаке и слоја тканине.

JUS ISO 37

Гума, вулканизована или термопластична – Одређивање затезних својстава

Апстракт: У овом стандарду описује се метода за одређивање затезних својстава вулканизоване или термопластичне гу-

ме. Својства која се могу одредити су затезна чврстоћа, прекидно издужење, напон при датој деформацији и издужење при датој напону.

Ц. Из области заштитне одеће и заштитне опреме

JUS EN 463

Заштитна одећа за заштиту од течних хемикалија – Метода испитивања: Одређивање отпорности према пенетрацији млаза течности (Испитивање млазом)

Апстракт: Овим стандардом утврђују се методе за испитивање отпорности заштитне одеће за заштиту од течних хемикалија према пенетрацији млазева течних хемикалија. Односи се на одећу која може укључити један или више делова и која је намењена за ношење тамо где постоји опасност од излагања јаком изливању течних хемикалија. Применљив је на одећу за услове који захтевају покривање целе површине тела а не захтевају ношење гасно-непропусне одеће.

JUS EN 468

Заштитна одећа за заштиту од течних хемикалија – Метода испитивања: Одређивање отпорности према пенетрацији спреја (Испитивање спрејом)

Апстракт: Овим стандардом утврђује се метода за испитивање отпорности заштитне одеће за заштиту од течних хемикалија према пенетрацији течних хемикалија у облику спреја. Односи се на одећу која може укључити један или више делова и која је намењена за ношење тамо где постоји опасност од излагања благом изливању течних хемикалија или честица спреја које се лепе и сливају по површини елемената одеће.

JUS EN 863

Заштитна одећа – Метода испитивања – Отпорност према прободу

Апстракт: Овим стандардом утврђује се метода испитивања за мерење отпорности према прободу заштитне одеће или материјала коришћеног за нове производе. Отпорност према прободу изражена је као највећа сила потребна за гурање шилка утврђеном брзином кроз епрувете.

Д. Из области текстилних подних облога

JUS ISO 6925

Текстилне подне облоге – Понашање при горењу – Испитивање таблетом на температури околине

Апстракт: Овим стандардом дефинише се метода за оцењивање површинског понашања при горењу текстилне подне облоге у хоризонталном положају када је изложена малом извору паљења под контролисаним лабораторијским условима. Применљива је за све типове текстилних подних облога без обзира на њихову конструкцију или сиро-

вински састав влакана. Метода може бити применљива и на недорађене материјале.

JUS ISO 8543

Текстилне подне облоге – Методе за одређивање масе

Апстракт: Овим стандардом утврђују се методе за одређивање укупне масе по јединици површине, укупне масе флора по јединици површине и масе флора изнад подлоге по јединици површине и метода за израчунавање измерене густине флора на површини и измереног коефицијента запремине влакана флора код текстилних подних облога.

JUS ISO 9405

Текстилне подне облоге – Оцењивање промене изгледа

Апстракт: Овим стандардом описује се поступак оцењивања укупне промене изгледа текстилних подних облога изазване Ветермановим бубњем и уређајем за испитивање са шестокраком котрљајућом куглом у складу са ISO 10361 или другим погодним методама.

ГРУПА ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ, ПРЕХРАМБЕНУ И ДРВНУ ИНДУСТРИЈУ И ШУМАРСТВО

А. Из области дувана и производа дувана

JUS E.P1.010

Неферментисани и ферментисани дуван у листу – Опште одредбе – Измена

Апстракт: Овим стандардом се утврђује измена стандарда JUS E.P1.010:1986 која чини његов саставни део.

JUS E.P1.112

Неферментисани дуван у листу – Дуван типа херцеговачки – Спецификација

Апстракт: Овим стандардом утврђују се захтеви за неферментисани дуван у листу типа херцеговачки.

JUS E.P2.009

Реконституисани дуван – Дуванска фолија – Спецификација

Апстракт: Овим стандардом утврђују се захтеви за реконституисани дуван – дуванску фолију.

ГРУПА ЗА БЕЗБЕДНОСТ, ЗАШТИТУ И ЖИВОТНУ СРЕДИНУ

А. Из области квалитета земљишта

JUS ISO 10694

Квалитет земљишта – Одређивање органског и укупног угљеника после сувог сагоревања (елементарна анализа)

Апстракт: Овим стандардом утврђује се метода за одређивање садржаја укупног угљеника у земљишту после сувог сагоревања. Садржај органског угљеника се израчунава из овог садржаја после корекције за карбонате присутне у узорку.

JUS ISO 14235

Квалитет земљишта – Одређивање органског угљеника оксидацијом помоћу смеше калијум дихромат/сумпорна киселина

Апстракт: Овим стандардом утврђује се метода за спектрофотометријско одређивање садржаја органског угљеника у земљишту оксидацијом помоћу смеше калијум дихромат/сумпорна киселина. Услов за примену методе је да садржај хлорида у делу узорка за испитивање не прелази 2 mg.

Б. Из области управљања отпадом

JUS EN 13137

Карактеризација отпада – Одређивање укупног органског угљеника у отпаду, муљевима и седиментима

Апстракт: Овај стандард утврђује две методе за одређивање укупног органског угљеника (ТОС) у неосушеним узорцима отпада који садрже више од 1 g угљеника по kg суве материје. Посредном методом се одређује укупни угљеник преко угљен-диоксида насталог сагоревањем узорка у струји носећег гаса и кисеоника док се неоргански угљеник одређује посебно. Код директне методе прво се уклоне присутни карбонати у узорку, тако да ослобођени угљен-диоксид након сагоревања директно показује вредност ТОС.

JUS EN 13428

Амбалажа – Специфични захтеви за израду и састав – Спречавање настајања отпада смањењем употребљених сировина

Апстракт: Стандард опширније описује захтеве из директиве (о амбалажи и амбалажном отпаду) који се односе на смањење употребљених сировина и минимизацију опасних материја у амбалажи. Утврђује се поступак за оцењивање амбалаже у циљу осигурања да је тежина/запремина амбалаже најмања довољна уз одржавање функционалних и осталих захтева. Утврђује се поступак за минимизацију опасних материја у амбалажи које могу да се испусте у животну средину током операција управљања отпадом.

JUS EN 13429

Амбалажа – Поновна употреба

Апстракт: Овим стандардом се утврђују захтеви за амбалажу да ли се класификовала као поново употребљива. Такође се постављају критеријуми за оцењивање усаглашености са захтевима из Директиве за амбалажу и амбалажни отпад (94/62EC) везаним за поновно искоришћавање амбалаже. Поступак за примену овог стандарда је приказан у JUS EN 13427.

Ц. Из области квалитета воде

JUS ISO 5667-12

Квалитет воде – Узимање узорак – Део 12:
Смернице за узимање узорак талога са дна

Апстракт: Овај стандард садржи смернице за узимање узорак из-
таложених материјала у: рекама и потоцима, језерима,
естуарима и лукама. Изостављени су талози на отворе-
ном океану, као и муљ од индустријске и комуналне от-
падне воде. Може се применити за израду описних прос-
торних карата, редован мониторинг, испитивање квали-
тета багерована, као и за фундаментална истраживања.

Д. Из области заштите од зрачења

JUS ISO 2919

Заштита од зрачења – Затворени извори радиоак-
тивности – Општи захтеви и класификација

Апстракт: Стандард садржи комплет тестова помоћу којих произ-
вођач може да вреднује безбедност својих производа и
помоћу којих корисник таквих извора може да изабере
типове који одговарају захтевима примене, посебно тамо
где је заштита од ослобађања радиоактивних материјала
уз излагање јонизујућем зрачењу од значаја.

JUS ISO 8690

Деконтаминација површина контаминираних радио-
активним материјалима – Метода за испитивање и
процену лакоће деконтаминације

Апстракт: Стандард омогућава добијање података за поређење
различитих материјала према лакоћи деконтаминације
њихове површине. Прорачун резултата серије упоредних
испитивања може се извршити на основу средње
резидуалне релативне активности. Процена се ради на
основу контаминације растворима ^{60}Co и ^{137}Cs .

**РЕФЕРАТ ЗА СИСТЕМЕ УПРАВЉАЊА КВАЛИТЕ-
ТОМ И УПРАВЉАЊА ЗАШТИТОМ ЖИВОТНЕ
СРЕДИНЕ**

**А. Из области система управљања квалитетом и
управљања заштитом животне средине**

JUS ISO/IEC
Uputstvo 73

Менаџмент ризиком – Речник – Смернице за
коришћење у стандардима

Апстракт: Упутство пружа изворне дефиниције термина у менаџменту
ризиком онима који израђују текстове стандарда. Упутство
треба да буде изворни документ највишег нивоа за израду
или ревизију стандарда, који укључују аспекте менаџмента
ризиком. Сврха му је да допринесе међусобном разумевању
између чланица ISO и IEC пре него да буде упутство за
праксу менаџмента ризиком.

ГРУПА ЗА ЕЛЕКТРОЕНЕРГЕТИКУ**А. Из области сијалица и пратеће опреме**

JUS IEC 60081

Флуоресцентне сијалице са два подношка – Радне карактеристике

Апстракт: Овим стандардом се утврђују радне карактеристике за флуоресцентне сијалице са два подношка намењене за опште осветљење. Захтеви овог стандарда се односе само на испитивање типа.

Б. Из области стандардних напона, струје и фреквенције

JUS IEC 60059

Назначено подручје вредности стандардних струја према IEC

Апстракт: Овим стандардом се утврђује назначено подручје вредности стандардних струја према IEC за електричне уређаје, инструменте и опрему и треба да се примењује за пројектовање система напајања или опреме, првенствено за њихове радне карактеристике. Овај стандард се не примењује за саставне делове који се користе унутар електричне опреме или одговарајућих делова дате опреме.

ГРУПА ЗА ИНФОРМАЦИОНУ ТЕХНОЛОГИЈУ**А. Из области основних и општих стандарда за грану информатике**

JUS EN 1556

Бар-кодирање – Речник

Апстракт: Овим стандардом дефинишу се технички и остали термини који се могу применити у бар-код технологији, а који се користе у стандардима за бар-кодирање. Дате дефиниције су у контексту бар-кодирања, са намером да се обезбеди конзистентност коришћења и смањи ризик од двосмислености и погрешног схватања.

Нацрти југословенских стандарда могу се прибавити у Савезном заводу за стандардизацију, Београд, Кнеза Милоша 20. Своје примедбе и предлоге у вези са нацртима можете доставити у року од 60 дана од дана објављивања ове информације Савезном заводу за стандардизацију (закључно са 2003-06-30).

ПОЗИВ ЗА ПРЕДЛАГАЊЕ СТРУЧЊАКА ЗА ЧЛАНОВЕ КОМИСИЈА ЗА СТАНДАРДЕ СЗС

На основу члана 5. Уредбе о начину израде, утврђивања и доношења југословенских стандарда ("Службени лист СРЈ", бр. 4/97) моле се заинтересована предузећа и друге организације и заједнице, организације потрошача и корисника услуга да у циљу припремања предлога југословенских стандарда предложе Савезном заводу за стандардизацију, одговарајућој групи, Београд, Кнеза Милоша 20, своје стручњаке за учешће у раду следећих комисија:

ГРУПА ЗА РУДАРСТВО И МЕТАЛУРГИЈУ

Обнављају се постојеће и формирају нове комисије Савезног завода за стандардизацију за израду и доношење југословенских стандарда из области рударства:

- Комисија за транспорт и извоз у рудницима;
- Комисија за вентилацију и техничку заштиту у рудницима;
- Комисија за профиле и подграду јамских просторија у рудницима;
- Комисија за експлозиве и средства за паљење и минирање;
- Комисија за механику стена;
- Комисија за лична заштитна средства у рударству;
- Комисија за управљање ризиком у рудницима.

Комисије прате рад и учествују у раду међународне организације за стандардизацију преко одговарајућих техничких комитета.

Комисије раде према упутствима Савезног завода за стандардизацију.

Трошкове учешћа у раду комисија (пут, смештај) сnose радне организације за своје чланове.

Позивају се сви заинтересовани да своје пријаве доставе Савезном заводу за стандардизацију, Група за рударство и металургију, у року од 30 дана од дана објављивања позива. Особа за контакт је Слободан Р. Ђукаловић, тел. 361-32-45, локал 107.

ОБЈАВЉЕНИ ЈУГОСЛОВЕНСКИ СТАНДАРДИ

Ознака JUS/Год.	Сл. лист	Бр. страна	Назив
ГРАНА С МЕТАЛУРГИЈА И ТЕХНОЛОГИЈА ПРЕРАДЕ МЕТАЛА			
Главна група С.В		Основни производи црне металургије	
JUS CR 10260 2003	10/03	25	Систем за означавање челика – Додатне ознаке (С.В0) (Идентичан са CR 10260:1998)
JUS EN 10020 2003	10/03	12	Дефиниција и класификација врста челика (С.В0) (Идентичан са EN 10020:2000)
JUS EN 10027-1 2003	10/03	9	Систем за означавање челика – Део 1: Означавање, основне ознаке (С.В0) (Идентичан са EN 10027-1:1992)
JUS EN 10027-2 2003	10/03	16	Систем за означавање челика – Део 2: Бројчани систем (С.В0) (Идентичан са EN 10027-2:1992)
JUS EN 10079 2003	10/03	43	Дефиниције производа од челика (С.В0) (Идентичан са EN 10079:1992)
JUS EN 10024 2003	10/03	11	Топловаљани I–профили са закошеним стопама – Толеранције облика и мера (С.В3) (Идентичан са EN 10024:1995)
JUS EN 10034 2003	10/03	21	I и H профили од конструкционог челика – Толеранције облика и мера (С.В3) (Идентичан са EN 10034:1993)
JUS EN 10067 2003	10/03	9	Топловаљани челични производи са задебљањем – Мере и толеранције облика, мера и масе (С.В3) (Идентичан са EN 10067:1996)
ГРАНА F ТЕКСТИЛНА И ОДЕВНА ИНДУСТРИЈА			
Главна група F.S		Испитивање текстилног материјала	
JUS ISO 10319 2003	10/03	13	Геотекстил – Испитивање затезањем методом широког лабораторијског узорка (F.S2) (Идентичан са ISO 10319:1993)
JUS ISO 10321 2003	10/03	13	Геотекстил – Испитивање затезањем спојева/шивених шавова методом широког лабораторијског узорка (F.S2) (Идентичан са ISO 10321:1992)

JUS ISO 12236 2003	10/03	12	Геотекстил и геотекстилу сродни производи – Статичко испитивање пробоја (CBR испитивање) (F.S2) (Идентичан са ISO 12236:1996)
JUS ISO 9863-2 2003	10/03	13	Геотекстил и геотекстилу сродни производи – Одређивање дебљине при утврђеним притисцима – Део 2: Поступак за одређивање дебљине појединачних слојева производа са више слојева (F.S2) (Идентичан са ISO 9863-2:1996)

ГРАНА У ГРАЂЕВИНАРСТВО

Главна група U.C

Грађевинско пројектовање

JUS ISO 3454 2003	10/03	9	Мерење протока воде у отвореним токовима – Опрема за директно мерење дубина и опрема за вешање (U.C5) (Идентичан са ISO 3454:1983)
JUS ISO 748 2003	10/03	45	Мерење протока воде у отвореним токовима – Методе за одређивање протока мерењем брзина и површине (методе брзина–површина) (U.C5) (Идентичан са ISO 748:1997)

Главна група U.N

Грађевински префабриковани елементи и опрема

JUS EN 111 2003	10/03	9	Зидни висећи умиваоници за прање руку – Мере за повезивање (U.N5) (Идентичан са EN 111:1998)
JUS EN 37 2003	10/03	9	Клозетске шоље постављене на под са независним снабдевањем водом – Мере за повезивање (U.N5) (Идентичан са EN 37:1999)

ГРАНА Z СТАНДАРДИ КОЈИ НЕ УЛАЗЕ НИ У ЈЕДНУ ПОСЕБНУ ГРУПУ СТАНДАРДИЗАЦИЈЕ

Главна група Z.M

Стандарди из области амбалаже

JUS ISO 10374 2003	10/03	20	Теретни контејнери – Аутоматска идентификација (Z.M8) (Идентичан са ISO 10374:1991 + Amd. 1:1995)
JUS ISO 1496-2 2003	10/03	62	Теретни контејнери серије 1 – Спецификација и испитивање – Део 2: Изотермички контејнери (Z.M8) (Идентичан са ISO 1496-2:1996)

JUS информације бр. 5 – 2003.

JUS ISO 9711-1 2003	10/03	9	Теретни контејнери – Информација која се односи на контејнере на пловним објектима – Део 1: Систем планирања преграде (Z.M8) (Идентичан са ISO 9711-1:1990)
JUS ISO 9711-2 2003	10/03	12	Теретни контејнери – Информација која се односи на контејнере на пловним објектима – Део 2: Пренос података телексом (Z.M8) (Идентичан са ISO 9711-2:1990)
JUS ISO/TR 15070 2003	10/03	21	Теретни контејнери серије 1 – Образложење основних критеријума испитивања (Z.M8) (Идентичан са ISO 15070:1996)

Обавештавамо вас да можете наручити најновија издања
Савезног завода за стандардизацију

НАРУЏБЕНИЦА

Овим неопозиво наручујемо:	цена	комада
1. JUS Билтен (годишња претплата)	1.960,00 динара	_____
Појединачна цена (двоброј)	365,00 динара	_____

У цену нису урачунати поштански трошкови.

Плаћање се врши према издатој профактури на жиро рачун
бр. 840-742211843-84 (ознака основа плаћања 33, позив на број 97).

Поручилац _____

Адреса ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ _____

Ул. _____ бр. _____ тел. _____

(М.П.)

Потпис поручиоца

У _____ 2003. г. _____

Наруџбенице слати на адресу Савезног завода за стандардизацију (СЗС)
Београд, Кнеза Милоша 20, поштански фах 609
Телефон: (011) 361-73-61, телефакс: (011) 361-74-28

Савезни завод за стандардизацију издаје информативно гласило JUS информације, које доставља корисницима, по један примерак бесплатно. Молимо вас да ваше сараднике на адекватан начин обавестите о свим активностима које ово гласило објављује, а посебно чланове комисија СЗС из ваше организације.

YU ISSN 0353-8524

Савезни завод за стандардизацију

Београд, Кнеза Милоша 20, пошт. фах бр. 609

Телефон: 361-32-45

Телефакс: (011) 361-74-28

E-mail: jus@szs.sv.gov.yu

www.jus.org.yu

Стандардотека Савезног завода за стандардизацију

Кнеза Милоша 20

Телефон: 361-73-56

Продаја југословенских стандарда

Телефон: 361-73-61
